



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1738 z 21. septembra 2015, ktorým sa do Registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov [Lički krumpír (CHZO)]** 1
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1739 z 28. septembra 2015, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 a príloha k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 231/2012, pokiaľ ide o používanie vínanu železitého ako protihrudkového činidla v soli a náhradách soli ⁽¹⁾** 3
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1740 z 29. septembra 2015, ktorým sa dvestotridsiaty siedmykrát mení nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným so sieťou al-Káida** 7
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1741 z 29. septembra 2015, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 9
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1742 z 29. septembra 2015, ktorým sa stanovujú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru uplatniteľné od 1. októbra 2015 11

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1738

z 21. septembra 2015,

ktorým sa do Registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení zapisuje názov [Lički krumpir (CHZO)]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 52 ods. 2,

keďže:

- (1) Žiadosť Chorvátska o zápis názvu „Lički krumpir“ do registra bola v súlade s článkom 50 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1151/2012 uverejnená v *Úradnom vestníku Európskej únie* ⁽²⁾.
- (2) Vzhľadom na to, že Komisii nebola oznámená žiadna námietka v zmysle článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1151/2012, názov „Lički krumpir“ sa musí zapísať do registra,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Názov „Lički krumpir“ (CHZO) sa zapisuje do registra.

Názov uvedený v prvom pododseku sa vzťahuje na výrobok triedy 1.6. Ovocie, zelenina a obilniny v pôvodnom stave alebo spracované uvedenej v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 668/2014 ⁽³⁾.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 145, 1.5.2015, s. 26.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. septembra 2015

Za Komisiu
v mene predsedu
Phil HOGAN
člen Komisie

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1739**z 28. septembra 2015,****ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 a príloha k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 231/2012, pokiaľ ide o používanie vínanu železitého ako protihrudkového činidla v soli a náhradách soli****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 3 a článok 14,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 5,

keďže:

- (1) V prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 je stanovený zoznam Únie obsahujúci prídavné látky v potravinách schválené na používanie v potravinách, ako aj podmienky ich používania.
- (2) V nariadení Komisie (EÚ) č. 231/2012 ⁽³⁾ sa stanovujú špecifikácie prídavných látok v potravinách uvedených v prílohách II a III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008.
- (3) Uvedený zoznam možno aktualizovať v súlade so spoločným postupom uvedeným v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1331/2008, a to buď na podnet Komisie, alebo na základe žiadosti.
- (4) Dňa 18. januára 2012 bola predložená žiadosť o povolenie používania vínanu železitého ako protihrudkového činidla v soli a náhradách soli. Žiadosť sa sprístupnila členským štátom podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 1331/2008.
- (5) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín vyhodnotil bezpečnosť vínanu železitého, ktorý je produktom tvorby komplexov vínanu sodného a chloridu železitého, ako prídavnej látky v potravinách a vo svojom stanovisku ⁽⁴⁾ z 9. decembra 2014 dospel k záveru, že berúc do úvahy toxikologické údaje a konzervatívne predpoklady uvedené v posúdení expozície neexistuje bezpečnostné riziko, pokiaľ ide o jeho použitie ako protihrudkového činidla v soli a jej náhradách na navrhovanej úrovni používania.
- (6) Pridanie protihrudkového činidla do soli a jej náhrad sa považuje za nevyhnutné s cieľom zlepšiť vlastnosti toku a zabrániť vzniku stvrdnutých hrudiek pri vystavení vlhkosti a počas skladovania. Použitie vínanu železitého môže slúžiť ako alternatíva k iným v súčasnosti povoleným prídavným látkam, ako sú ferokyanidy (E 535 – 538) a oxid kremičitý – kremičitany (E 551 – 553). Preto je vhodné povoliť používanie vínanu železitého ako protihrudkového činidla v soli a jej náhradách a prideliť uvedenej prídavnej látke číslo E 534.
- (7) Špecifikácie vínanu železitého (E 534) by mali byť zaradené do nariadenia (EÚ) č. 231/2012, keď sa táto látka prvý raz zapíše do zoznamu Únie obsahujúceho prídavné látky v potravinách stanoveného v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008.
- (8) Nariadenie (ES) č. 1333/2008 a nariadenie (EÚ) č. 231/2012 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 1.⁽³⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 231/2012 z 9. marca 2012, ktorým sa ustanovujú špecifikácie prídavných látok uvedených v prílohách II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 22.3.2012, s. 1).⁽⁴⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(1):3980.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha k nariadeniu (EÚ) č. 231/2012 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. septembra 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa mení takto:

1. V bode 3 časti B „Prídavné látky iné ako farbivá a sladidlá“ sa za položku týkajúcu sa prídavnej látky E 530 vkladá táto nová položka:

„E 534	Vínan železitý“
--------	-----------------

2. Časť E sa mení takto:

- a) v kategórii 12.1.1 „Sol“:

- i) za položku týkajúcu sa prídavnej látky E 530 sa vkladá táto nová položka:

„E 534	Vínan železitý	110	(92)“
--------	----------------	-----	-------

- ii) dopĺňa sa táto poznámka pod čiarou:

„(92): Vyjadrené vzhľadom k suchej látke.“
--

- b) V kategórii 12.1.2 „Náhrady soli“:

- i) za položku týkajúcu sa prídavnej látky E 338 – E 452 sa vkladá táto nová položka:

„E 534	Vínan železitý	110	(92)“
--------	----------------	-----	-------

- ii) dopĺňa sa táto poznámka pod čiarou:

„(92): Vyjadrené vzhľadom k suchej látke.“
--

PRÍLOHA II

V prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 231/2012 sa za položku týkajúcu sa prídavnej látky E 530 vkladá táto nová položka:

„E 534 VÍNAN ŽELEZITÝ

Synonymá	<i>meso</i> -vínan železitý; produkt tvorby komplexov vínanu sodného a chloridu železitého
Definícia	Vínan železa je vyrobený izomerizáciou L-vínanu na rovnovážnu zmes D-, L- a <i>meso</i> -vínanu s následným pridaním chloridu železitého.
číslo CAS	1280193-05-9
Chemický názov	Produkt tvorby komplexov železa(III) s D(+)-, L(-)- a <i>meso</i> -kyselinami 2,3-dihydroxybutándiovými
Chemický vzorec	Fe(OH) ₂ C ₄ H ₄ O ₆ Na
Molekulová hmotnosť	261,93
Rozbor	
<i>meso</i> -vínan	> 28 %, vyjadrené ako anión vzhľadom k suchej látke
D(-)- a L(+)-vínan	> 10 %, vyjadrené ako anión vzhľadom k suchej látke
Železo(III)	> 8 %, vyjadrené ako anión vzhľadom k suchej látke
Opis	Tmavozelený vodný roztok obvykle obsahujúci približne 35 % hm. produktov tvorby komplexov
Identifikácia	Vysoko rozpustný vo vode Pozitívne testy na vínan a železo Hodnota pH 35 % vodného roztoku produktov tvorby komplexov medzi 3,5 a 3,9
Čistota	
Chlorid	Najviac 25 %
Sodík	Najviac 23 %
Arzén	Najviac 3 mg/kg
Olovo	Najviac 2 mg/kg
Ortuť	Najviac 1 mg/kg
Oxalát/šťaveľany	Najviac 1,5 % vyjadrené ako oxalát/šťaveľany v suchom stave“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1740**z 29. septembra 2015,****ktorým sa dvestotridsiaty siedmykrát mení nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným so sieťou al-Káida**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným so sieťou al-Káida⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 1 písm. a), článok 7a ods. 1 a článok 7a ods. 5,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa uvádza zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.
- (2) Dňa 9. septembra 2015 sankčný výbor Bezpečnostnej rady OSN (BR OSN) rozhodol o vypustení jednej osoby zo zoznamu sankčného výboru pre al Káidu, v ktorom sú uvedené osoby, skupiny a subjekty, na ktoré by sa malo vzťahovať zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov. Okrem toho 21. septembra Bezpečnostná rada OSN doplnila do zoznamu štyri záznamy.
- (3) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom aktualizovať.
- (4) S cieľom zabezpečiť, aby boli opatrenia stanovené v tomto nariadení účinné, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť okamžite,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa týmto mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. septembra 2015

Za Komisiu
v mene predsedu
riaditeľ Útvaru pre nástroje zahraničnej politiky

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9.

PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa mení takto:

1. Pod nadpis „Fyzické osoby“ v prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa dopĺňajú tieto záznamy:

- a) „Abd Al-Aziz Aday Zimin Al-Fadhil [alias a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli; b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli; c) Abd al-Aziz Adhay Zimin al-Fadhli; d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhali]. Dátum narodenia 27.8.1981. Miesto narodenia: Kuvajt. Národné identifikačné číslo: 281082701081. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 2a ods. 4 písm. b): 21.9.2015.“
- b) „Abd Al-Latif Bin Abdallah Salih Muhammad Al-kawari [alias a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari, b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuwari, c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawwari, d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari, e) Abu Ali al-Kawari]. Dátum narodenia 28.9.1973. Štátna príslušnosť: Katar. Číslo cestovného pasu: a) katarský cestovný pas č. 01020802, b) katarský cestovný pas č. 00754833 vydaný 20.5.2007, c) katarský cestovný pas č. 00490327 vydaný 28.7.2001. Národné identifikačné číslo: katarský preukaz totožnosti č. 27363400684. Adresa: Al-Laqtah, Katar. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 2a ods. 4 písm. b): 21.9.2015.“
- c) „Hamad Awad Dahi Sarhan Al-Shammari [alias a) Abu Uqlah al-Kuwaiti] Dátum narodenia: 31.1.1984. Štátna príslušnosť: Kuvajt. Číslo cestovného pasu: kuvajtský cestovný pas č. 155454275. Národné identifikačné číslo: Kuvajtský preukaz totožnosti č. 284013101406. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 2a ods. 4 písm. b): 21.9.2015.“
- d) „Sa'd Bin Sa'd Muhammad Shariyan Al-Ka'bi [alias a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi; b) Sa'd Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi; c) Sa'd al-Sharyan al-Ka'bi; d) Abu Haza'; e) Abu Hazza'; f) Umar al-Afghani; g) Abu Sa'd; h) Abu Suad]. Dátum narodenia: 15.2.1972. Štátna príslušnosť: Katar. Číslo cestovného pasu: katarský cestovný pas č. 00966737. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 2a ods. 4 písm. b): 21.9.2015.“

2. Pod nadpisom „Fyzické osoby“ sa vypúšťa tento záznam:

„Yasser Mohamed Ismail Abu Shaweesh (alias Yasser Mohamed Abou Shaweesh). Adresa: Nemecko (vo väzbe). Dátum narodenia: 20.11.1973. Miesto narodenia: Benghazi, Líbyjská arabská džamahírija. Štátna príslušnosť: Palestínčan bez štátnej príslušnosti. Číslo cestovného pasu: a) 939254 (egyptský cestovný doklad), b) 0003213 (egyptský cestovný pas), c) 981358 (egyptský cestovný pas), d) C00071659 (náhradný pas vydaný Spolkovou republikou Nemecko). Ďalšie informácie: Dňa 6. decembra 2007 odsúdený na 5 rokov a 6 mesiacov väzenia v Nemecku. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 2a ods. 4 písm. b): 6.12.2005.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1741**z 29. septembra 2015,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. septembra 2015

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	182,3
	MK	58,9
	TR	81,7
	XS	39,0
	ZZ	90,5
0707 00 05	MK	41,5
	TR	122,2
	ZZ	81,9
0709 93 10	TR	132,0
	ZZ	132,0
0805 50 10	AR	138,2
	BO	148,1
	CL	165,8
	EG	55,4
	UY	140,0
	ZA	137,9
	ZZ	130,9
	ZZ	175,5
0806 10 10	MK	32,3
	TR	139,5
	ZZ	115,8
	ZZ	115,8
0808 10 80	AR	264,2
	BR	35,7
	CL	142,4
	NZ	138,6
	US	107,9
	UY	48,0
	ZA	144,3
	ZZ	125,9
0808 30 90	AR	131,9
	CL	148,3
	NZ	175,8
	TR	127,9
	ZA	220,9
	ZZ	161,0
0809 40 05	XS	55,4
	ZZ	55,4

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1742**z 29. septembra 2015,****ktorým sa stanovujú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru uplatniteľné od 1. októbra 2015**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 183,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 951/2006 ⁽²⁾ sa stanovuje, že cena CIF na dovoz melasy štandardnej kvality definovanej v článku 27 uvedeného nariadenia sa považuje za „reprezentatívnu cenu“.
- (2) Pri stanovovaní reprezentatívnych cien treba brať do úvahy všetky informácie uvedené v článku 29 nariadenia (ES) č. 951/2006 okrem prípadov stanovených v článku 30 uvedeného nariadenia a v prípade potreby sa toto stanovenie cien môže vykonať podľa metódy stanovenej v článku 33 uvedeného nariadenia.
- (3) Pri úprave ceny, ktorá sa netýka štandardnej kvality, je v závislosti od kvality ponúknutej melasy potrebné zvýšiť alebo znížiť ceny podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 951/2006.
- (4) Ak existuje rozdiel medzi aktivačnou cenou daného výrobku a reprezentatívnu cenou, je potrebné stanoviť dodatočné dovozné clá za podmienok uvedených v článku 39 nariadenia (ES) č. 951/2006. V prípade pozastavenia dovozných ciel podľa článku 40 uvedeného nariadenia je potrebné stanoviť osobitnú výšku týchto ciel.
- (5) V súlade s článkom 34 nariadenia (ES) č. 951/2006 je potrebné stanoviť reprezentatívne ceny a dodatočné dovozné clá na melasu patriacu pod kódy KN 1703 10 00 a 1703 90 00.
- (6) Aby sa zabezpečilo, že sa uvedené opatrenie začne uplatňovať čo možno najskôr po sprístupnení aktualizovaných údajov, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V prílohe k tomuto nariadeniu sa stanovujú reprezentatívne ceny a dodatočné dovozné clá na melasu patriacu pod kódy KN 1703 10 00 a 1703 90 00.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006 z 30. júna 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 318/2006, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 24).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. septembra 2015

*Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka*

PRÍLOHA

Reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru uplatniteľné od 1. októbra 2015

(v EUR)

Kód KN	Výška reprezentatívnej ceny na 100 kg netto daného produktu	Výška dodatočného cla na 100 kg netto daného produktu	Výška cla, ktoré sa uplatní na dovoz z dôvodu pozastavenia uvedeného v článku 40 nariadenia (ES) č. 951/2006 na 100 kg netto daného produktu ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	15,80	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	13,79	—	0

⁽¹⁾ Táto výška cla nahrádza v súlade s článkom 40 nariadenia (ES) č. 951/2006 výšku cla uvedenú v Spoločnom colnom sadzobníku stanovenú na tieto produkty.

⁽²⁾ Stanovené pre štandardnú kvalitu definovanú v článku 27 nariadenia Rady (ES) č. 951/2006.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK